



N- 158

PROCUREMENT NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

The Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, will receive bids from Foreign Principals / accredited Agents & The local suppliers in Sri Lanka for the supply of following .

Grade : Coloured Paper
Substance : 60GSM
Reel width: : 17" & 21"

Colour	Reel Width & Required Quantity in M/Tons	
	17"	21"
Green	18	-
Yellow / Beidge/Buff	38	18
Blue	32	-
Pink	33	-

Total Quantity Required : 139 Metric Tons

Bid Reference No : S .I. 2013/26

Closing of above Bids: 2 p.m. on 05.11.2013 and open the Bids immediately after closing the same.

Bidding documents will be issued on official working days from 9.00 a.m. to 3.00 pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr.Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a nonrefundable fee of Rs. 2000/= per each bid on or before 2 p.m. day prior to the closing date of Bids given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from 9.00am to 4.15pm.

P.H.L.V. De Silva
Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing
118, Dr. Danister de Silva Mawatha
Colombo 08.

Telephone : 011-2694264

Web Sites : www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

09.10.2013



එන් - 159

ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ, සභාපති විසින් පහත සඳහන් ද්‍රව්‍ය සැපයීම සඳහා විදේශීය නිෂ්පාදකයන්/සැපයුම්කරුවන් හෝ බලයලත් නියෝජිතයින්ගෙන් සහ ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය සැපයුම්කරුවන් ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

Grade : Coloured Paper
Substance : 60GSM
Reel width: : 17" & 21"

Colour	Reel Width & Required Quantity in M/Tons	
	17"	21"
Green	18	-
Yellow / Beidge/ Buff	38	18
Blue	32	-
Pink	33	-

Total Quantity Required: 139 Metric Tons

Bid Reference No : S .I. 2013/26

2013.11.05 දින ප.ව 2.00 ට ඉහත ලංසුව වසා දමන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන පහත ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 2000.00 ක ගාස්තුවක් සමග ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙර ලැබෙනසේ එවිය යුතුය.

වැඩි විස්තර සඳහා සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

පී.එච්.එල්.වී. ද සිල්වා
සභාපති , ප්‍රසම්පාදන කමිටුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ
අංක 118, ඩැනියස්ටර් ද සිල්වා මාවත,
කොළඹ 08,

වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk
www.npa.gov.lk

09.10.2013



N- 160

பொருட்கொள்வனவு அறிவித்தல்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவுக் குழுத் தலைவரால் வெளிநாட்டு உற்பத்தியாளர்கள்/அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற இலங்கையில் உள்ள உள்ளூர் முகவர்கள் மற்றும் வழங்குநர்களிடமிருந்தும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொரு(ள்)ட்கள் கொள்வனவு தொடர்பில், விலை மனுக்கள் கோரப்படுகின்றன.

விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் 05.11.2013 ஆந் திகதி பி.ப. 2 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும்.

Grade : Coloured Paper
Substance : 60GSM
Reel width: : 17" & 21"

Colour	Reel Width & Required Quantity in M/Tons	
	17"	21"
Green	18	-
Yellow / Beidge/Buff	38	18
Blue	32	-
Pink	33	-

Total Quantity Required : 139 Metric Tons

Bid Reference No : S .I. 2013/26

மேற்குறிப்பிட்ட ஒவ்வொரு விலைமனு தொடர்பிலும் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 2000.00 கொண்டதும் அத்துடன் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப.2 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப்பெறும் எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கீழ் காணும் முகவரியில் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில் கடமை நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 3 மணிவரை உரிய விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலதிக விபரங்களை, கடமைநாட்களில் மு.ப. 9.00 மணி முதல் பி.ப.4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

P.H.L.V. த சில்வா,

பொருட்கொள்வனவுக்குழுத் தலைவர்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை,

கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694264

இணையத்தளங்கள்: www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

09.10.2013



N- 161

PROCUREMENT NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

The Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, will receive bids from Foreign Principals / accredited Agents & The local suppliers in Sri Lanka for the supply of following .

1. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65GSM
Width : 21"
Quantity Required : 150 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/46
2. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Size : 22.5" X 35"
Quantity Required : 36 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/47
3. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Size : 20" X 30"
Quantity Required : 36 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/48

Closing of above Bids: 2 p.m. on 05.11.2013 and open the Bids immediately after closing the same.

Bidding documents will be issued on official working days from 9.00 a.m. to 3.00 pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr.Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a nonrefundable fee of Rs. 2000/= per each bid on or before 2 p.m. day prior to the closing date of Bids given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from 9.00am to 4.15pm.

P.H.L.V. De Silva
Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing
118, Dr. Danister de Silva Mawatha
Colombo 08.

Telephone : 011-2694264

Web Sites : www.documents.gov.lk
www.npa.gov.lk

09.10.2013



එන් - 162

ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ, සභාපති විසින් පහත සඳහන් ද්‍රව්‍ය සැපයීම සඳහා විදේශීය නිෂ්පාදකයන්/සැපයුම්කරුවන් හෝ බලයලත් නියෝජිතයින්ගෙන් සහ ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය සැපයුම්කරුවන් ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

1. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65GSM
Width : 21"
Quantity Required : 150 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/46
2. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Size : 22.5" X 35"
Quantity Required : 36 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/47
3. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Size : 20" X 30"
Quantity Required : 36 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/48

2013.11.05 දින ප.ව 2.00 ට ඉහත ලංසුව වසා දමන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන පහත ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 2000.00 ක ගාස්තුවක් සමග ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙර ලැබෙනසේ එවිය යුතුය.

වැඩි විස්තර සඳහා සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

පී.එච්.එල්.වී. ද සිල්වා
සභාපති , ප්‍රසම්පාදන කමිටුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ
අංක 118, ඩැනිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,
කොළඹ 08,
වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk
www.npa.gov.lk

09.10.2013



N-163

பொருட்கொள்வனவு அறிவித்தல்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவுக் குழுத் தலைவரால் வெளிநாட்டு உற்பத்தியாளர்கள்/அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற இலங்கையில் உள்ள உள்ளூர் முகவர்கள் மற்றும் வழங்குநர்களிடமிருந்தும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொரு(ள்)ட்கள் கொள்வனவு தொடர்பில், விலை மனுக்கள் கோரப்படுகின்றன.

விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் எதிர்த்தித் தினம் 05.11.2013 ஆந்திகதி பி.ப. 2 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும்.

1. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65GSM
Width : 21"
Quantity Required : 150 Metric Tons
Bid Reference No : S.I. 2013/46
2. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Size : 22.5" X 35"
Quantity Required : 36 Metric Tons
Bid Reference No : S.I. 2013/47
3. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Size : 20" X 30"
Quantity Required : 36 Metric Tons
Bid Reference No : S.I. 2013/48

மேற்குறிப்பிட்ட ஒவ்வொரு விலைமனு தொடர்பிலும் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 2000.00 கொண்டதும் அத்துடன் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப.2 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப்பெறும் எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கீழ் காணும் முகவரியில் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில் கட்டமை நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 3 மணிவரை உரிய விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலதிக விபரங்களை, கட்டமைநாட்களில் மு.ப. 9.00 மணி முதல் பி.ப.4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

P.H.L.V. த சில்வா,

பொருட்கொள்வனவுக்குழுத் தலைவர்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் ட சில்வா மாவத்தை,

கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694264

இணையத்தளங்கள்: www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

09.10.2013



N-155

PROCUREMENT NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

The Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, will receive bids from Local or Foreign Manufacturers / Principals or their accredited Local Agents in Sri Lanka for the supply of following .

Material	: Printing Paper
Quality	: Wood Free
Substance	: 65 GSM
Width	: 35"
Quantity Required	: 25 Metric Tons
Bid Reference No	: S .I. 2013/21

Closing of above Bids: 2 p.m. on 05.11.2013. and open the Bids immediately after closing the same.

Bidding documents will be issued on official working days from 9.00 a.m. to 3.00 pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr.Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a nonrefundable fee of Rs. 2000/= per each bid on or before 2 p.m. day prior to the closing date of Bids given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from 9.00am to 4.15pm.

P.H.L.V. De Silva
Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing
118, Dr. Danister de Silva Mawatha
Colombo 08.

Telephone : 011-2694264

Web Sites : www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

2013.10.09



එන් - 156

ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ සභාපති විසින් පහත සඳහන් ද්‍රව්‍ය සැපයීම සඳහා දේශීය හෝ විදේශීය නිෂ්පාදකයන්ගෙන් / සැපයුම්කරුවන් හෝ ඔවුන්ගේ බලයලත් දේශීය නියෝජිතයන්ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

Material	: Printing Paper
Quality	: Wood Free
Substance	: 65 GSM
Width	: 35"
Quantity Required	: 25 Metric Tons
Bid Reference No	: S .I. 2013/21

2013.10.05 දින ප.ව 2.00 ට ඉහත ලංසුව වසා දමන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන පහත ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 2000.00 ක ගාස්තුවක් සමග ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙර ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

වැඩි විස්තර සඳහා සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

පී.එච්.එල්.වී. ද සිල්වා
ප්‍රසම්පාදන කමිටු සභාපති

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ
අංක 118, ඩැනිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,
කොළඹ 08,
වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk
www.npa.gov.lk

09.10.2013



பொருட்கொள்வனவு அறிவித்தல்

N- 157

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

கீழ் குறிப்பப்பட்டுள்ள பொரு(ள்)ட்கள் கொள்வனவு தொடர்பில், அரசு அச்சுத் திணைக்களத்தின் பொருட்கொள்வனவுக் குழுத் தலைவர், உள்நாட்டு அல்லது வெளிநாட்டு உற்பத்தியாளர்கள்/அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற இலங்கையில் உள்ள உள்ளூர் முகவர்களிடமிருந்து விலை மனுக்களை கோருகின்றார்.

விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் 05.11.2013 ஆந் திகதி பி.ப. 2 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும்.

Material	: Printing Paper
Quality	: Wood Free
Substance	: 65 GSM
Width	: 35"
Quantity Required	: 25 Metric Tons
Bid Reference No	: S .I. 2013/21

மேற்குறிப்பிட்ட ஒவ்வொரு விலைமனு தொடர்பிலும் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 2000.00 கொண்டதும் அத்துடன் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப.2 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப்பெறும் எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கீழ் காணும் முகவரியில் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில் கடமை நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 3 மணிவரை உரிய விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலதிக விபரங்களை, கடமைநாட்களில் மு.ப. 9.00 மணி முதல் பி.ப.4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

P.H.L.V. த சில்வா,

பொருட்கொள்வனவுக்குழுத் தலைவர்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை,

கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694264

இணையத்தளங்கள்: www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

09.10.2013



N- 164

PROCUREMENT NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

The Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, will receive bids from Foreign Principals / accredited Agents & The local suppliers in Sri Lanka for the supply of following .

1. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 70GSM
Width : 17"
Quantity Required : 50 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/49
2. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 70 GSM
Size : 20" X 30"
Quantity Required : 100 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/50
3. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Width : 17"
Quantity Required : 300 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/51

Closing of above Bids: 2 p.m. on 07.11.2013 and open the Bids immediately after closing the same.

Bidding documents will be issued on official working days from 9.00 a.m. to 3.00 pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr.Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a nonrefundable fee of Rs. 2000/= per each bid on or before 2 p.m. day prior to the closing date of Bids given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from 9.00am to 4.15pm.

P.H.L.V. De Silva
Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing
118, Dr. Danister de Silva Mawatha
Colombo 08.

Telephone : 011-2694264

Web Sites : www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

09.10.2013



එන් - 165

ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ, සභාපති විසින් පහත සඳහන් ද්‍රව්‍ය සැපයීම සඳහා විදේශීය නිෂ්පාදකයන්/සැපයුම්කරුවන් හෝ බලයලත් නියෝජිතයින්ගෙන් සහ ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය සැපයුම්කරුවන් ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

1. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 70GSM
Width : 17"
Quantity Required : 50 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/49
2. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 70 GSM
Size : 20" X 30"
Quantity Required : 100 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/50
3. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Width : 17"
Quantity Required : 300 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/51

2013.11.07 දින ප.ව 2.00 ට ඉහත ලංසුව වසා දමන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන පහත ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 2000.00 ක ගාස්තුවක් සමග ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙර ලැබෙනසේ එවිය යුතුය.

වැඩි විස්තර සඳහා සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

පී.එච්.එල්.වී. ද සිල්වා
සභාපති , ප්‍රසම්පාදන කමිටුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ
අංක 118, ඩැනිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,
කොළඹ 08,
වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk
www.npa.gov.lk

09.10.2013



N-166

பொருட்கொள்வனவு அறிவித்தல்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவுக் குழுத் தலைவரால் வெளிநாட்டு உற்பத்தியாளர்கள்/அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற இலங்கையில் உள்ள உள்ளூர் முகவர்கள் மற்றும் வழங்குநர்களிடமிருந்தும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொரு(ள்)ட்கள் கொள்வனவு தொடர்பில், விலை மனுக்கள் கோரப்படுகின்றன.

விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் எஹுதித் தினம் 07.11.2013 ஆந் திகதி பி.ப. 2 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும்.

1. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 70GSM
Width : 17"
Quantity Required : 50 Metric Tons
Bid Reference No : S.I. 2013/49
2. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 70 GSM
Size : 20" X 30"
Quantity Required : 100 Metric Tons
Bid Reference No : S.I. 2013/50
3. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Width : 17"
Quantity Required : 300 Metric Tons
Bid Reference No : S.I. 2013/51

மேற்குறிப்பிட்ட ஒவ்வொரு விலைமனு தொடர்பிலும் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 2000.00 கொண்டதும் அத்துடன் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப.2 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப்பெறும் எழுத்து முலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கீழ் காணும் முகவரியில் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில் கடமை நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 3 மணிவரை உரிய விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலதிக விபரங்களை, கடமைநாட்களில் மு.ப. 9.00 மணி முதல் பி.ப.4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

P.H.L.V. த சில்வா,

பொருட்கொள்வனவுக்குழுத் தலைவர்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

118, டாக்டர் டனிஸ்டர் டி சில்வா மாவத்தை,

கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694264

இணையத்தளங்கள்: www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

09.10.2013



N-167

PROCUREMENT NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

The Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, will receive bids from Foreign Principals / accredited Agents & The local suppliers in Sri Lanka for the supply of following .

1. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 70GSM
Width : 21"
Quantity Required : 75 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/52
2. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Width : 30"
Quantity Required : 50 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/53
3. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 80 GSM
Size : 20" X 25"
Quantity Required : 18 Metric Tons
Bid Reference No : S .I. 2013/54

Closing of above Bids: 2 p.m. on 12.11.2013 and open the Bids immediately after closing the same.

Bidding documents will be issued on official working days from 9.00 a.m. to 3.00 pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr.Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a nonrefundable fee of Rs. 2000/= per each bid on or before 2 p.m. day prior to the closing date of Bids given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from 9.00am to 4.15pm.

P.H.L.V. De Silva
Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing
118, Dr. Danister de Silva Mawatha
Colombo 08.

Telephone : 011-2694264

Web Sites : www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

09.10.2013



එන් - 168

ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ, සභාපති විසින් පහත සඳහන් ද්‍රව්‍ය සැපයීම සඳහා විදේශීය නිෂ්පාදකයන්/සැපයුම්කරුවන් හෝ බලයලත් නියෝජිතයින්ගෙන් සහ ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය සැපයුම්කරුවන් ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

1. Material : Printing Paper
 Quality : Wood Free & Surface Sized
 Substance : 70GSM
 Width : 21"
 Quantity Required : 75 Metric Tons
 Bid Reference No : S .I. 2013/52
2. Material : Printing Paper
 Quality : Wood Free
 Substance : 65 GSM
 Width : 30"
 Quantity Required : 50 Metric Tons
 Bid Reference No : S .I. 2013/53
3. Material : Printing Paper
 Quality : Wood Free & Surface Sized
 Substance : 80 GSM
 Size : 20" X 25"
 Quantity Required : 18 Metric Tons
 Bid Reference No : S .I. 2013/54

2013.11.12 දින ප.ව 2.00 ට ඉහත ලංසුව වසා දමන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන පහත ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 2000.00 ක ගාස්තුවක් සමඟ ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙර ලැබෙනසේ එවිය යුතුය.

වැඩි විස්තර සඳහා සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

පී.එච්.එල්.ටී. ද සිල්වා
 සභාපති , ප්‍රසම්පාදන කමිටුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ
 අංක 118, ඩැනිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,
 කොළඹ 08,
 වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk
www.npa.gov.lk
 09.10.2013



N-169

பொருட்கொள்வனவு அறிவித்தல்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவுக் குழுத் தலைவரால் வெளிநாட்டு உற்பத்தியாளர்கள்/அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற இலங்கையில் உள்ள உள்ளூர் முகவர்கள் மற்றும் வழங்குநர்களிடமிருந்தும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொரு(ள்)ட்கள் கொள்வனவு தொடர்பில், விலை மனுக்கள் கோரப்படுகின்றன.

விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் எஃகுதித் தினம் 12.11.2013 ஆந் திகதி பி.ப. 2 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும்.

1. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 70GSM
Width : 21"
Quantity Required : 75 Metric Tons
Bid Reference No : S.I. 2013/52
2. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free
Substance : 65 GSM
Width : 30"
Quantity Required : 50 Metric Tons
Bid Reference No : S.I. 2013/53
3. Material : Printing Paper
Quality : Wood Free & Surface Sized
Substance : 80 GSM
Size : 20" X 25"
Quantity Required : 18 Metric Tons
Bid Reference No : S.I. 2013/54

மேற்குறிப்பிட்ட ஒவ்வொரு விலைமனு தொடர்பிலும் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 2000.00 கொண்டதும் அத்துடன் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப.2 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப்பெறும் எழுத்து முலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கீழ் காணும் முகவரியில் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில் கட்டமை நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 3 மணிவரை உரிய விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலதிக விபரங்களை, கட்டமைநாட்களில் மு.ப. 9.00 மணி முதல் பி.ப.4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

P.H.L.V. த சில்வா,

பொருட்கொள்வனவுக்குழுத் தலைவர்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை,

கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694264

இணையத்தளங்கள்: www.documents.gov.lk

www.npa.gov.lk

09.10.2013